



Programma per ante scorrevoli in legno o con telaio in alluminio con peso massimo 60Kg.  
Disponibili nella versione frenata con ammortizzatori oppure con fermi tradizionali.

*Program for sliding doors with maximum weight 60Kg suitable for both wooden or aluminium framed doors.  
Available with soft-closing dampers or traditional stoppers.*

*Programme pour portes coulissantes de 60Kg (132 lb) maximum adapté à la fois pour les portes en bois et à  
cadre d'aluminium. Disponible avec des amortisseurs à fermeture souple ou des butées traditionnelles.*

**BRIDGE 500**

---

**BRIDGE 500**

- **Profili maniglia verticali disponibili** ..... pag. 3  
*Vertical aluminium handles range*  
*Gamme de poignées en aluminium verticale*
- **Elementi di giunzione per l'assemblaggio dei profili traversi** ..... pag. 4  
*Junction elements for the horizontal crosspieces assembling*  
*Éléments de jonction pour l'assemblage des pièces transversales horizontales*
- **Assemblaggio guida superiore - varianti disponibili** ..... pag. 5  
*Upper guide assembling - variants available*  
*Assemblage du guide supérieur - variantes disponibles*
- **Schema forature anta scorrevole** ..... pag. 6  
*Sliding door drilling scheme*  
*Schema de perçage*
- **Inserimento dei freni ammortizzatori e freni tradizionali nel binario superiore** ..... pag. 7  
*Soft-closing dampers and traditional stoppers insertion in the upper rail*  
*Positionnement de l'amortisseurs et de la butée traditionnelle dans le rail supérieur*
- **Posizionamento dei binari superiore/inferiore, ammortizzatori e freni tradizionali** ..... pag. 8  
*Traditional stoppers, soft-closing dampers and upper/lower rails positioning scheme*  
*Schéma de positionnement des amortisseurs et des butées traditionnelles dans les rails supérieurs et inférieurs*
- **Formule per il calcolo della dimensione delle ante e dei pannelli** ..... pag. 10  
*Calculation formulas to get the doors and panels sizes*  
*Formules de calcul pour obtenir la taille des portes et des panneaux*
- **Regolazione verticale dell'anta scorrevole** ..... pag. 16  
*Sliding door vertical adjustment*  
*Réglage vertical de la porte coulissante*
- **Componenti e profili** ..... pag. 17  
*Components and profiles*  
*Composantes et profilés*

---



## BRIDGE 500 | PROFILI MANIGLIA VERTICALI DISPONIBILI

BRIDGE 500 | VERTICAL ALUMINIUM HANDLES RANGE

BRIDGE 500 | GAMME DE POIGNÉES EN ALUMINIUM VERTICALE

Il programma BRIDGE500 offre tre differenti tipologie di profili maniglia verticali.

I profili 010662 e 010884 utilizzano gli stessi accessori, mentre per il profilo 010702 sono disponibili accessori differenti.

*The program BRIDGE 500 offers three different kind of vertical handle profiles.*

*The profiles 010662 and 010884 work with the same accessories, while for the profile 010702 different accessories are available.*

**Le programme BRIDGE 500 offre trois types différents de poignées profilés verticale.**

**Les profilés 010662 et 010884 fonctionnent avec les mêmes accessoires, tandis que pour le profilé 010702, différents accessoires sont disponibles.**



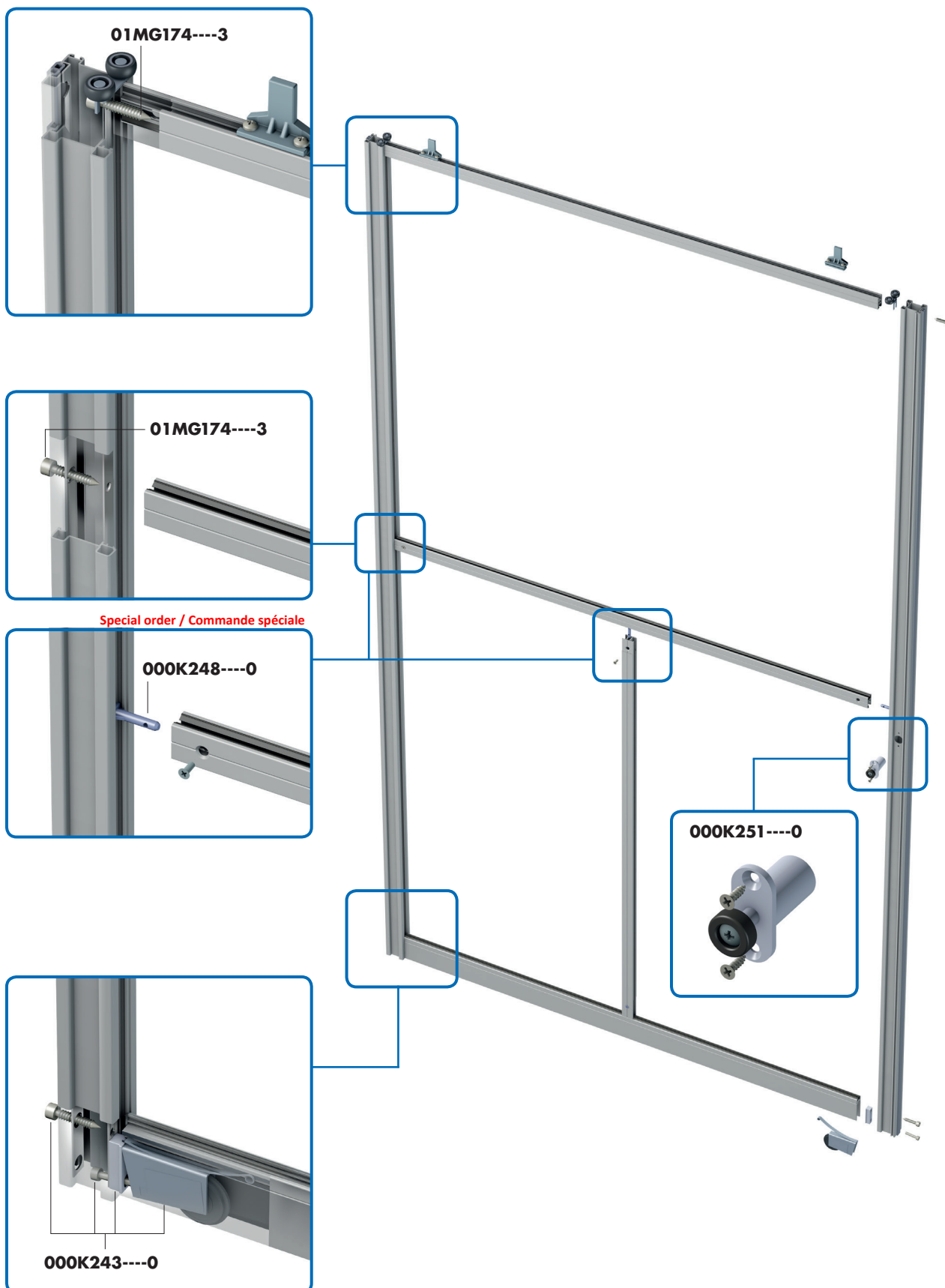
Special order / commande spéciale

Special order / commande spéciale

## ELEMENTI DI GIUNZIONE PER L'ASSEMBLAGGIO DEI PROFILI TRAVERSI

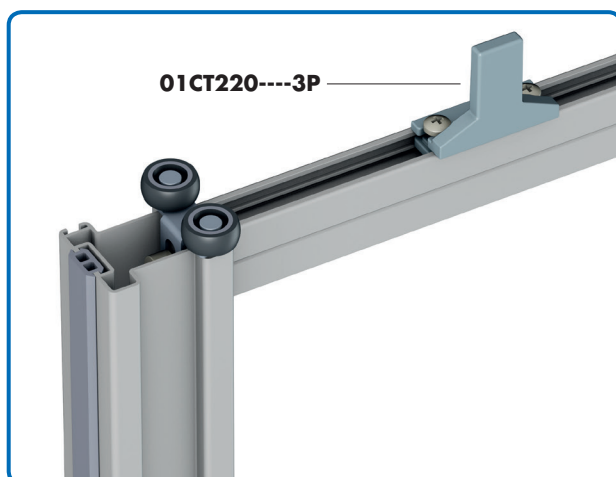
JUNCTION ELEMENTS FOR THE HORIZONTAL CROSSPIECES ASSEMBLING

ÉLÉMENTS DE JONCTION POUR L'ASSEMBLAGE DES PIÈCES TRANSVERSALES HORIZONTALES



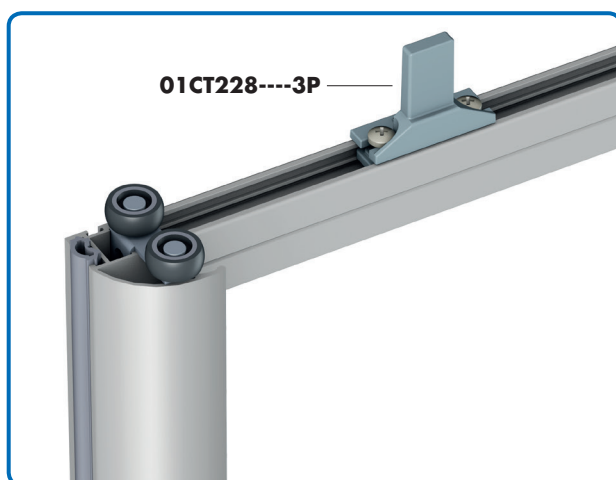
## ASSEMBLAGGIO GUIDA SUPERIORE - VARIANTI DISPONIBILI

UPPER GUIDE ASSEMBLING - VARIANTS AVAILABLE  
Assemblage du guide supérieur - variantes disponibles



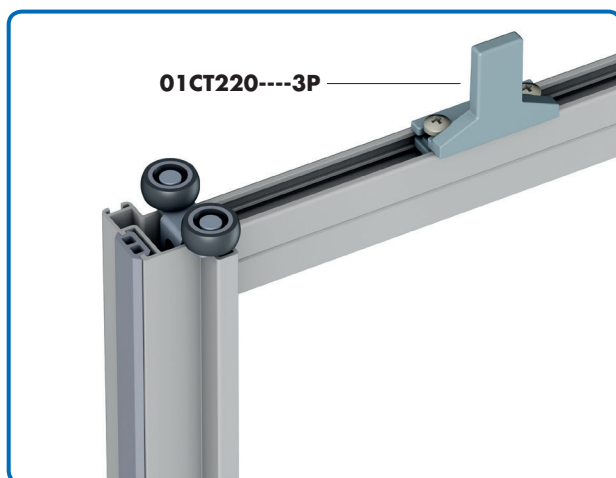
Soluzione per profilo maniglia **010662**  
*Solution for handle profile 010662*  
*Solution pour poignées profilés verticale 010662*

Kit carrelli **000K243----0**  
*Rollers kit 000K243----0*  
*Quincaillerie de roulement 000K243----0*



**Special order / Commande spéciale**  
Soluzione per profilo maniglia **010702**  
*Solution for handle profile 010702*  
*Solution pour poignées profilés verticale 010702*

**Special order / Commande spéciale**  
Kit carrelli **000K265----0**  
*Rollers kit 000K265----0*  
*Quincaillerie de roulement 000K265----0*

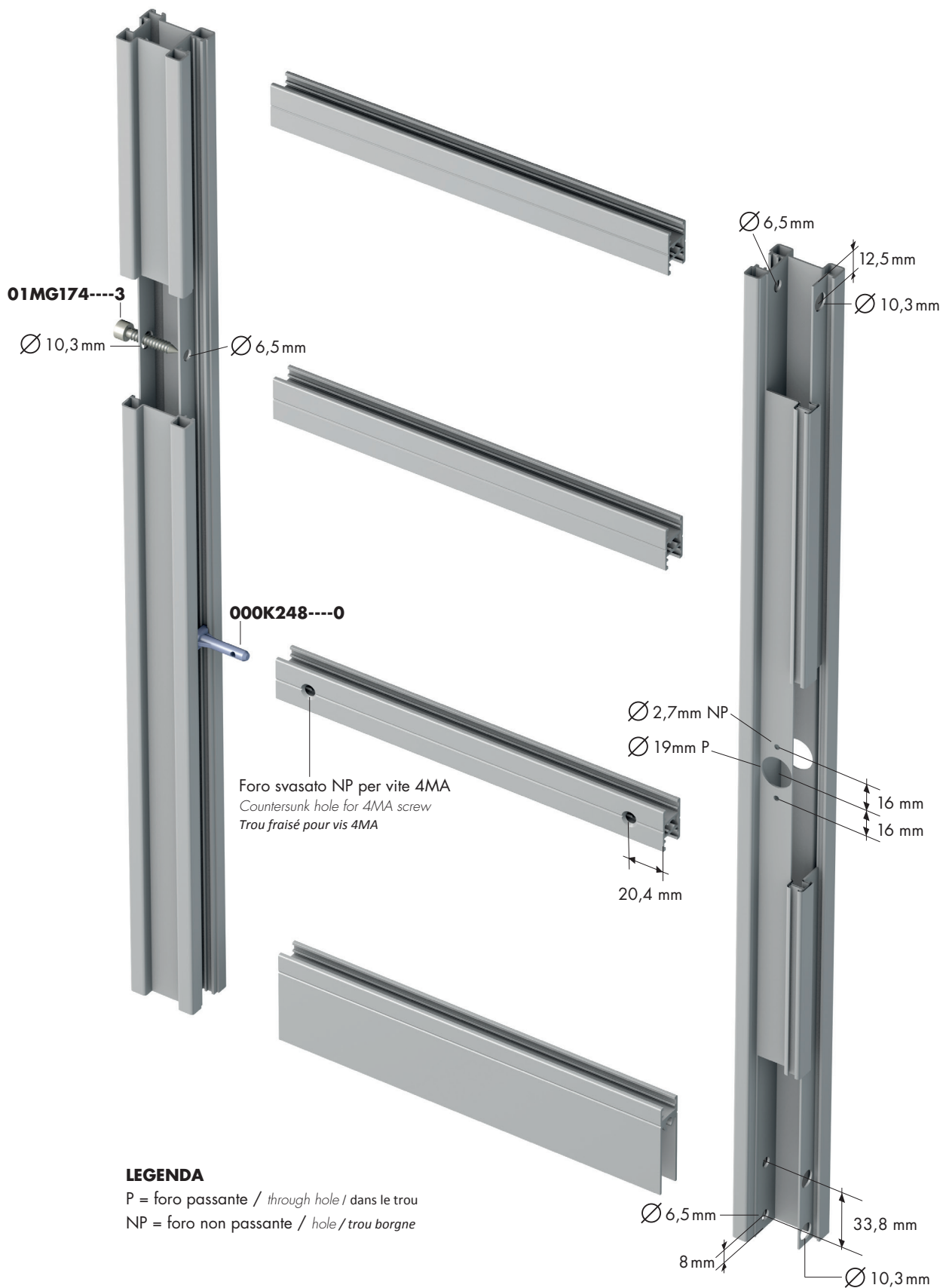


**Special order / Commande spéciale**  
Soluzione per profilo maniglia **010884**  
*Solution for handle profile 010884*  
*Solution pour poignées profilés verticale 010884*

Kit carrelli **000K243----0**  
*Rollers kit 000K243----0*  
*Quincaillerie de roulement 000K243----0*

## SCHEMA FORATURE ANTA SCORREVOLE

SLIDING DOOR DRILLING SCHEME  
SCHEMA DE PERÇAGE



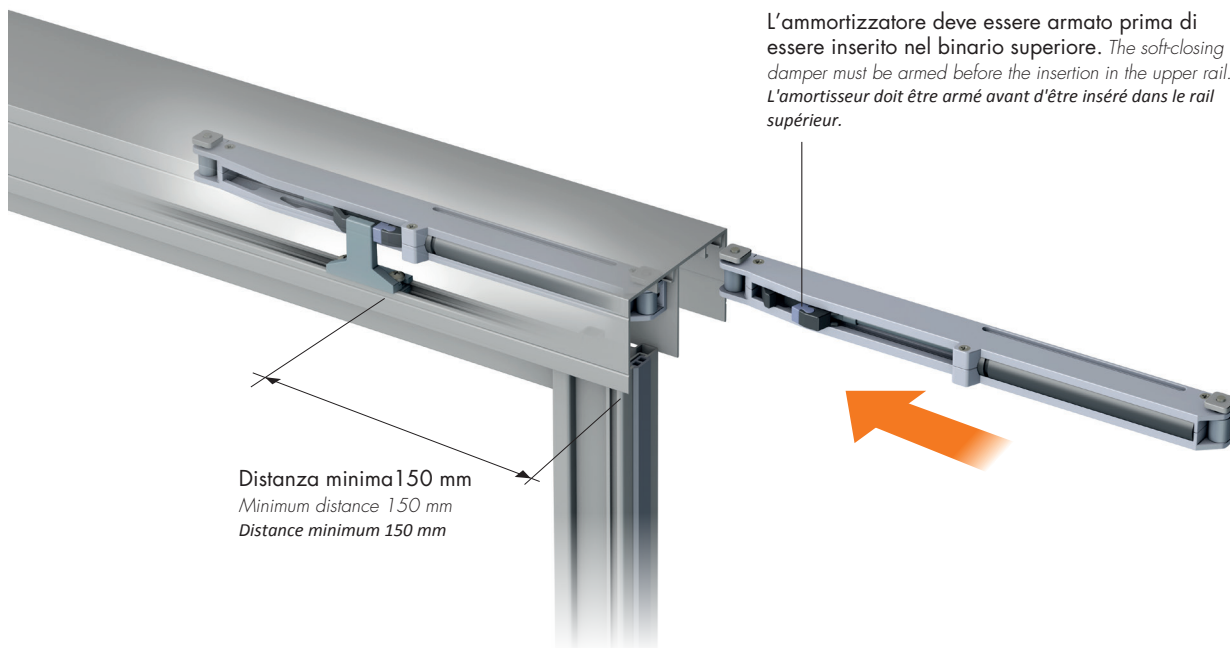
### LEGENDA

P = foro passante / through hole / dans le trou  
NP = foro non passante / hole / trou borgne

### INSERIMENTO DEI FRENI AMMORTIZZATORI NEL BINARIO SUPERIORE

SOFT-CLOSING DAMPERS INSERTION IN THE UPPER RAIL

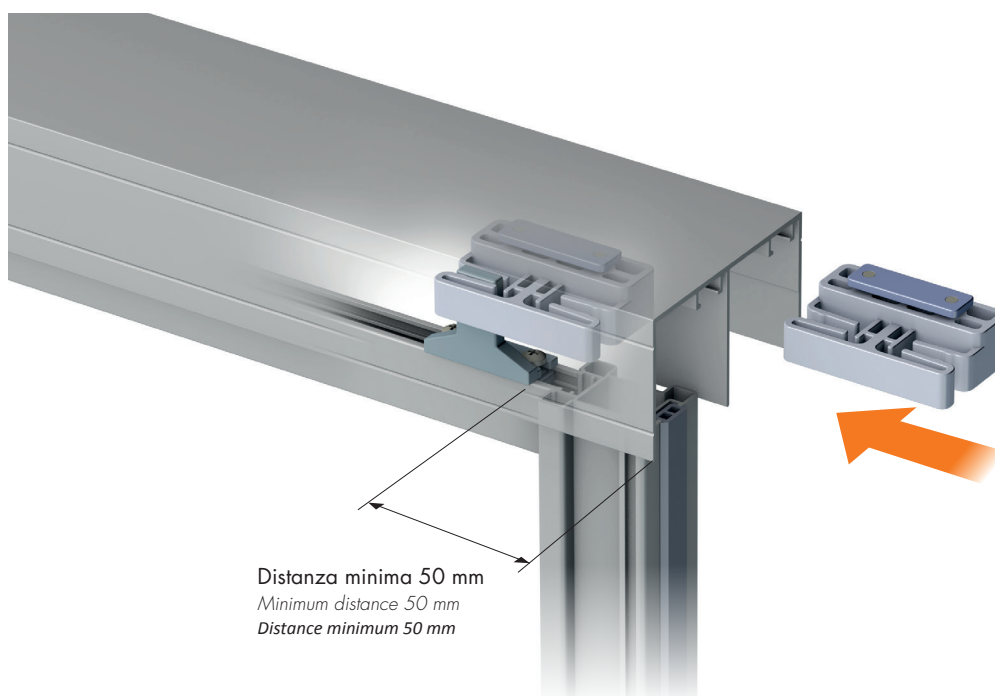
INSERTION DU MÉCANISME DE FERMETURE AMORTIE DANS LE RAIL SUPERIEUR

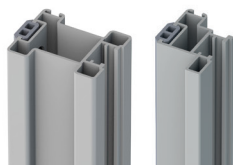


### INSERIMENTO DEI FRENI TRADIZIONALI NEL BINARIO SUPERIORE

TRADITIONAL STOPPERS INSERTION IN THE UPPER RAIL

Butées traditionnelles positionnement dans le rail supérieur





## 010662 / 010884

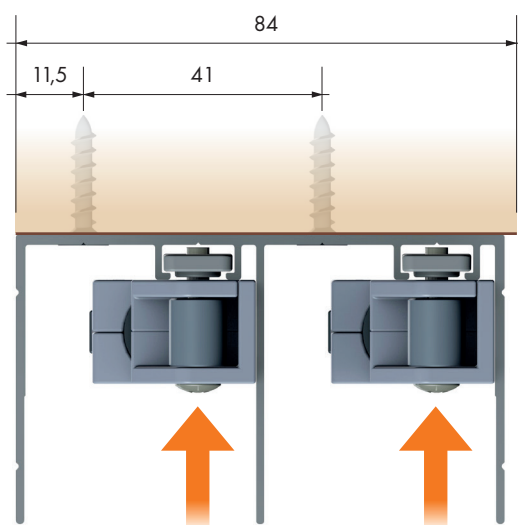
### POSIZIONAMENTO AMMORTIZZATORI E FRENI TRADIZIONALI NEI BINARI SUPERIORE E INFERIORE

TRADITIONAL STOPPERS AND SOFT-CLOSING DAMPERS POSITIONING IN UPPER/LOWER RAILS  
Schéma de positionnement des amortisseurs et des butées traditionnelles dans les rails supérieurs et inférieurs

#### AMMORTIZZATORI

SOFT-CLOSING DAMPERS

Amortisseur

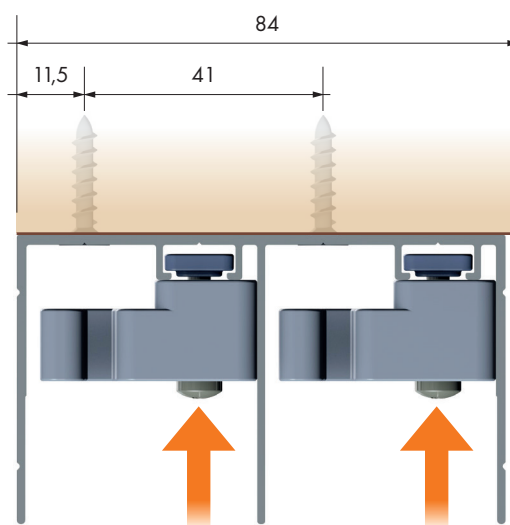


Controllare la corretta posizione degli ammortizzatori.  
Verify the correct dampers position.  
Vérifier la position des amortisseurs.

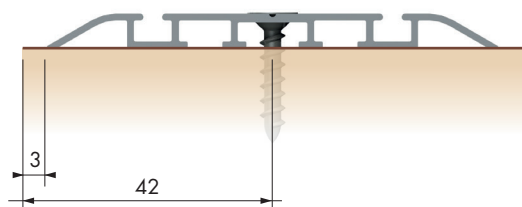
#### FRENI TRADIZIONALI

TRADITIONAL STOPPERS

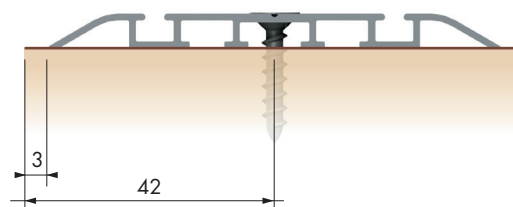
Butée traditionnelle



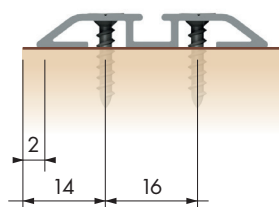
Controllare la corretta posizione dei freni tradizionali.  
Verify the correct traditional stoppers position.  
Vérifier la position des butées traditionnelles.



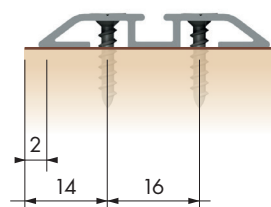
**010659** Binario inferiore / Lower rail / Rail inférieur



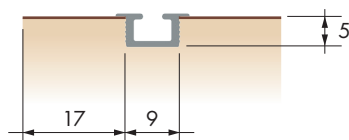
**010659** Binario inferiore / Lower rail / Rail inférieur



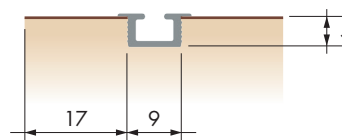
**010812** Binario inferiore singolo / Single lower rail / Rail inférieur simple



**010812** Binario inferiore singolo / Single lower rail / Rail inférieur simple



**010879** Binario inferiore da incasso / Built-in lower rail / Rail inférieur à encastrer



**010879** Binario inferiore da incasso / Built-in lower rail / Rail inférieur à encastrer



Special order / Commande spéciale



## 010702

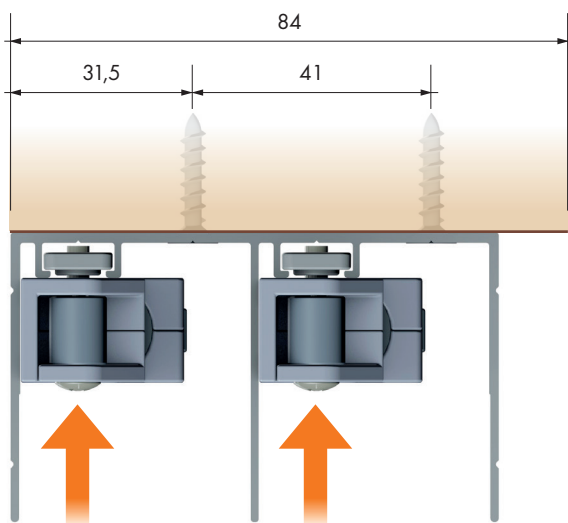
### POSIZIONAMENTO AMMORTIZZATORI E FRENI TRADIZIONALI NEI BINARI SUPERIORE E INFERIORE

TRADITIONAL STOPPERS AND SOFT-CLOSING DAMPERS POSITIONING IN UPPER/LOWER RAILS  
Schéma de positionnement des amortisseurs et des butées traditionnelles dans les rails supérieurs et inférieurs

#### AMMORTIZZATORI

SOFT-CLOSING DAMPERS

Amortisseur

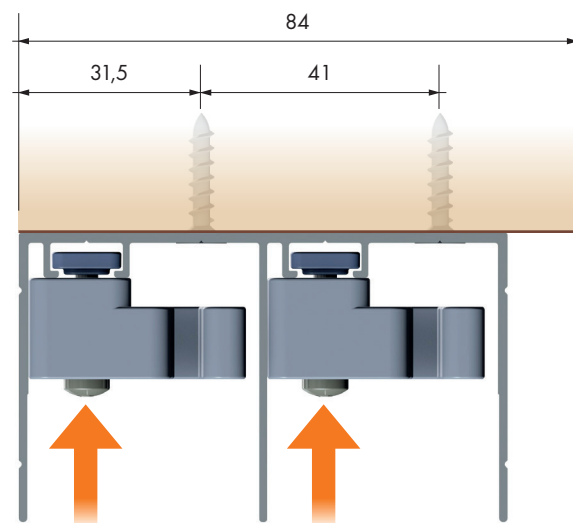


Controllare la corretta posizione degli ammortizzatori.  
Verify the correct dampers position.  
Vérifier la position des amortisseurs.

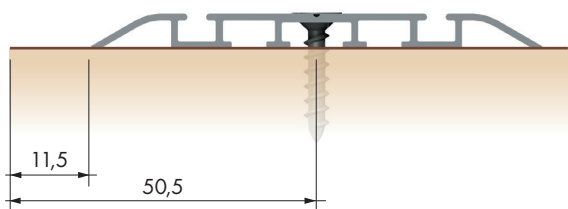
#### FRENI TRADIZIONALI

TRADITIONAL STOPPERS

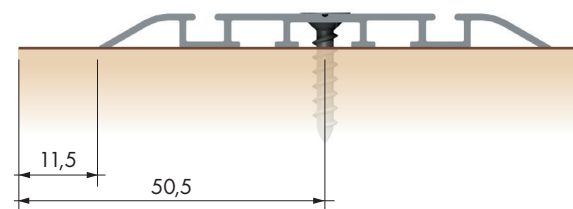
Butée traditionnelle



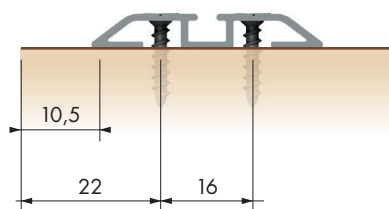
Controllare la corretta posizione dei freni tradizionali.  
Verify the correct traditional stoppers position.  
Vérifier la position des butées traditionnelles.



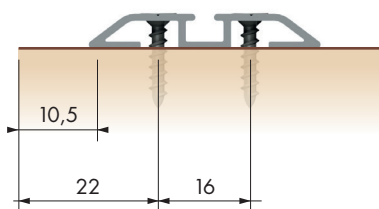
**010659** Binario inferiore / Lower rail / Rail inférieur



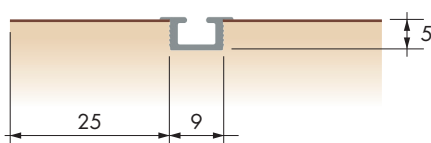
**010659** Binario inferiore / Lower rail / Rail inférieur



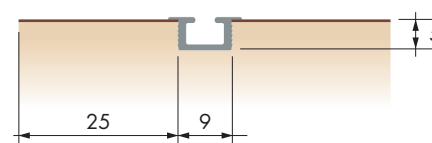
**010812** Binario inferiore singolo / Single lower rail / Rail inférieur simple



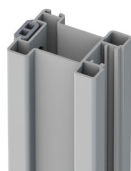
**010812** Binario inferiore singolo / Single lower rail / Rail inférieur simple



**010879** Binario inferiore da incasso / Built-in lower rail / Rail inférieur simple à encastrer



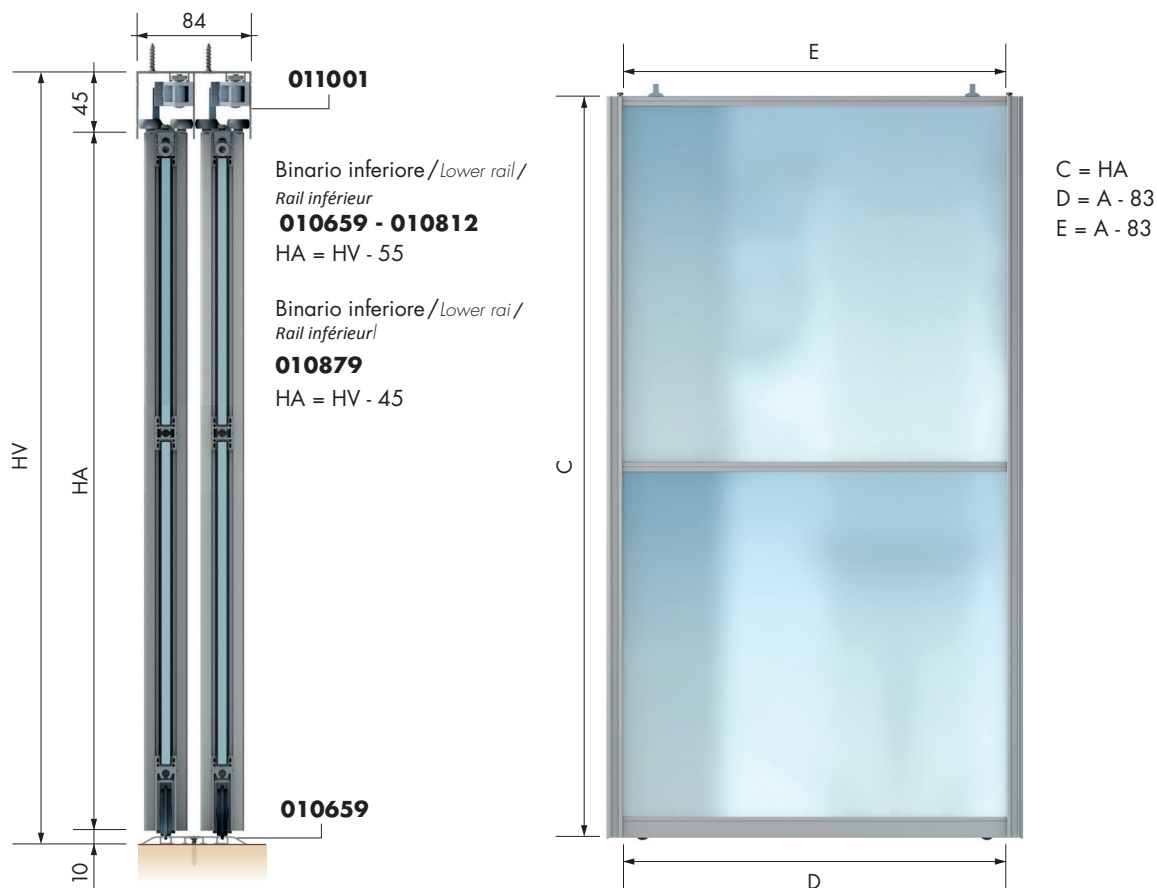
**010879** Binario inferiore da incasso / Built-in lower rail / Rail inférieur simple à encastrer



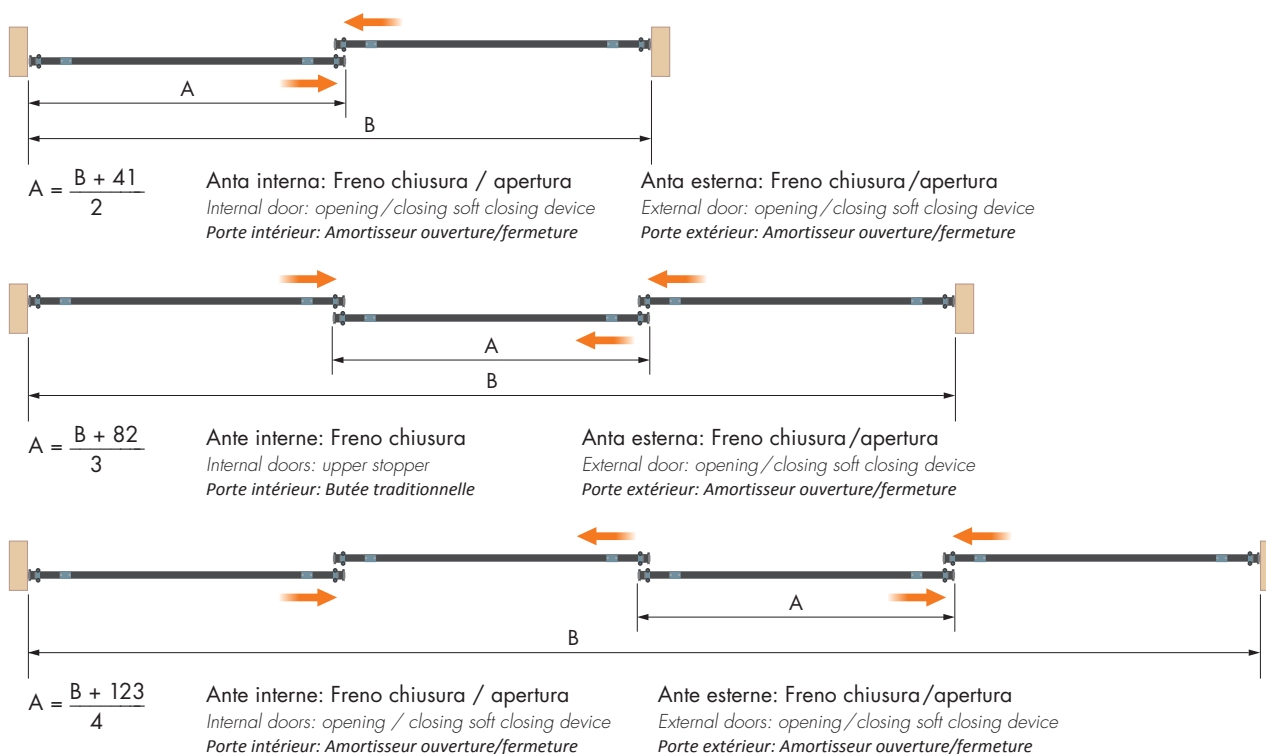
## 010662

### FORMULE PER IL CALCOLO DELLA DIMENSIONE DELLE ANTE IN FUNZIONE DELLE DIMENSIONI DEL VANO

CALCULATION FORMULAS TO GET THE DOOR SIZES ACCORDING TO THE VAIN MEASUREMENT  
FORMULE POUR LE CALCUL DE LA TAILLE DES PORTESELON LA TAILLE DU CABINET



Lunghezza binari / Rail length / Longueur du rail = **B - 2**

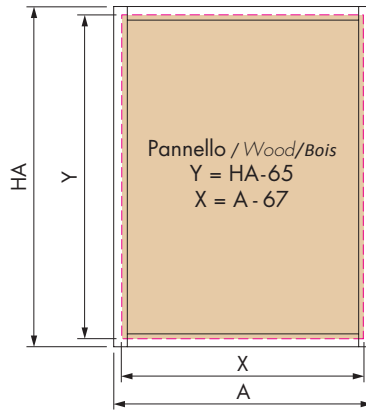
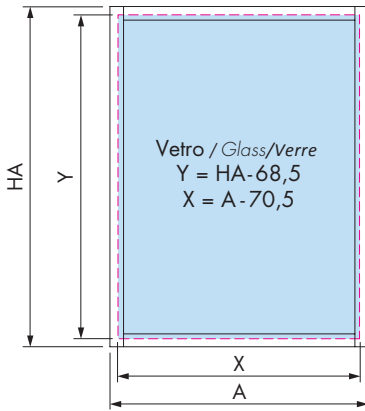
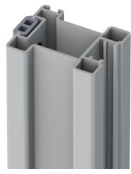


# 010662

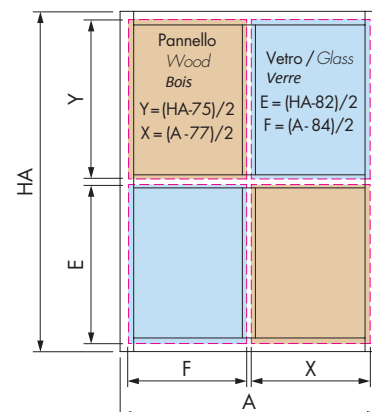
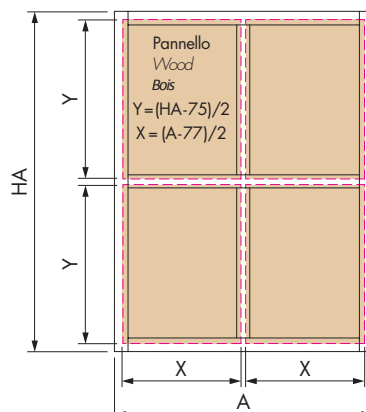
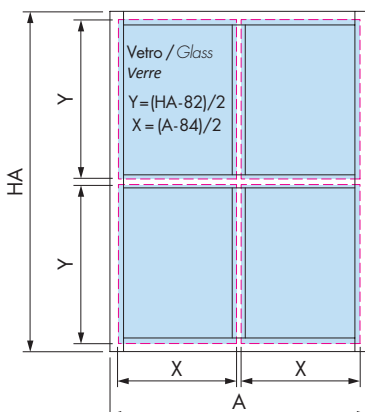
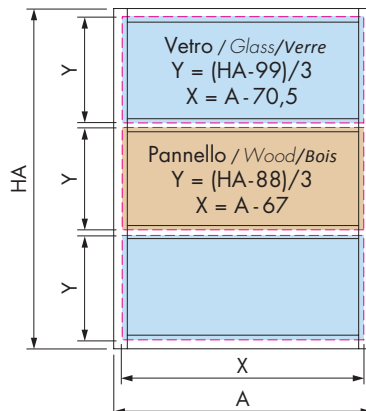
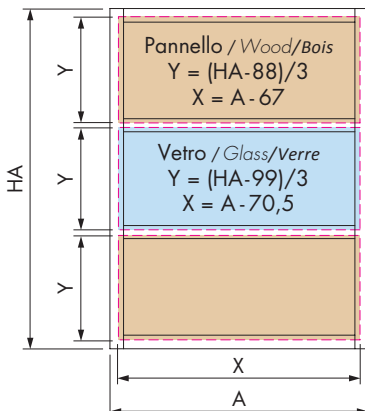
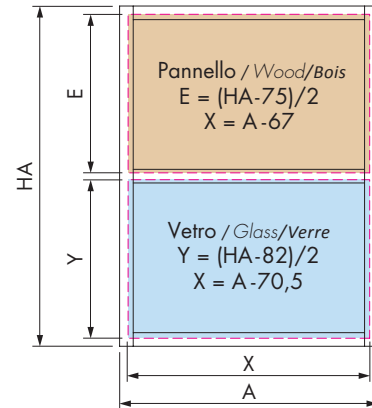
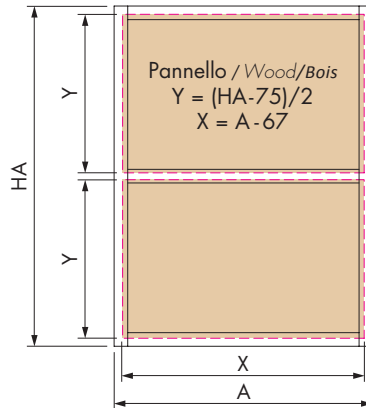
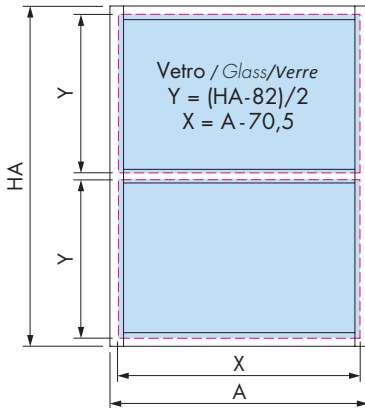
## FORMULE PER IL CALCOLO DELLA DIMENSIONE DEI PANNELLI VETRO/LEGNO IN FUNZIONE DELLE DIMENSIONI DELL'ANTA

CALCULATION FORMULAS TO GET THE PANELS SIZES ACCORDING TO THE DOOR MEASUREMENT

Formule de calcul des panneaux en verre et en bois en fonction des mesures de porte



Tolleranze su dimensioni vetri e pannelli: +0 / -1 mm  
 Tolerances on dimensions of glasses and panels: +0 / -1 mm  
 Tolérance sur la taille du panneau et du verre: +0 / -1 mm





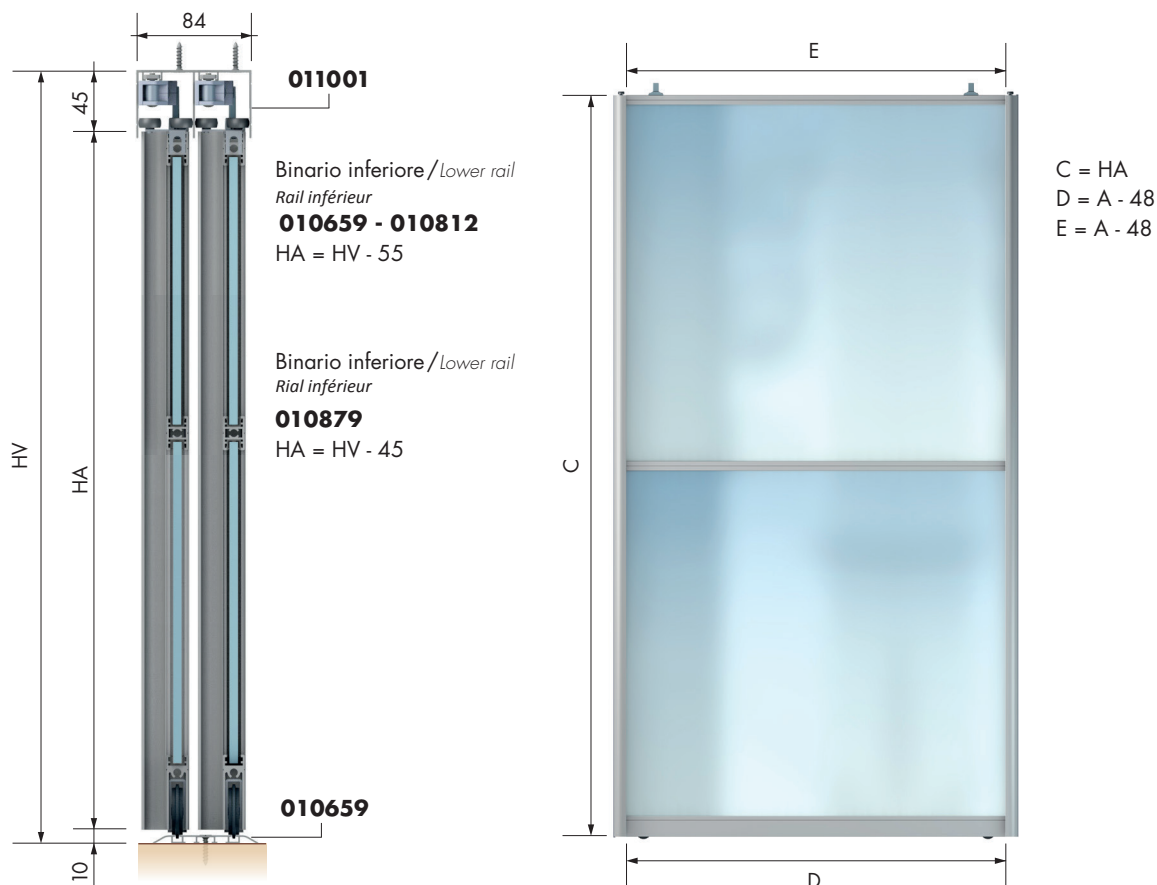
# 010702

Special order / Commande spéciale

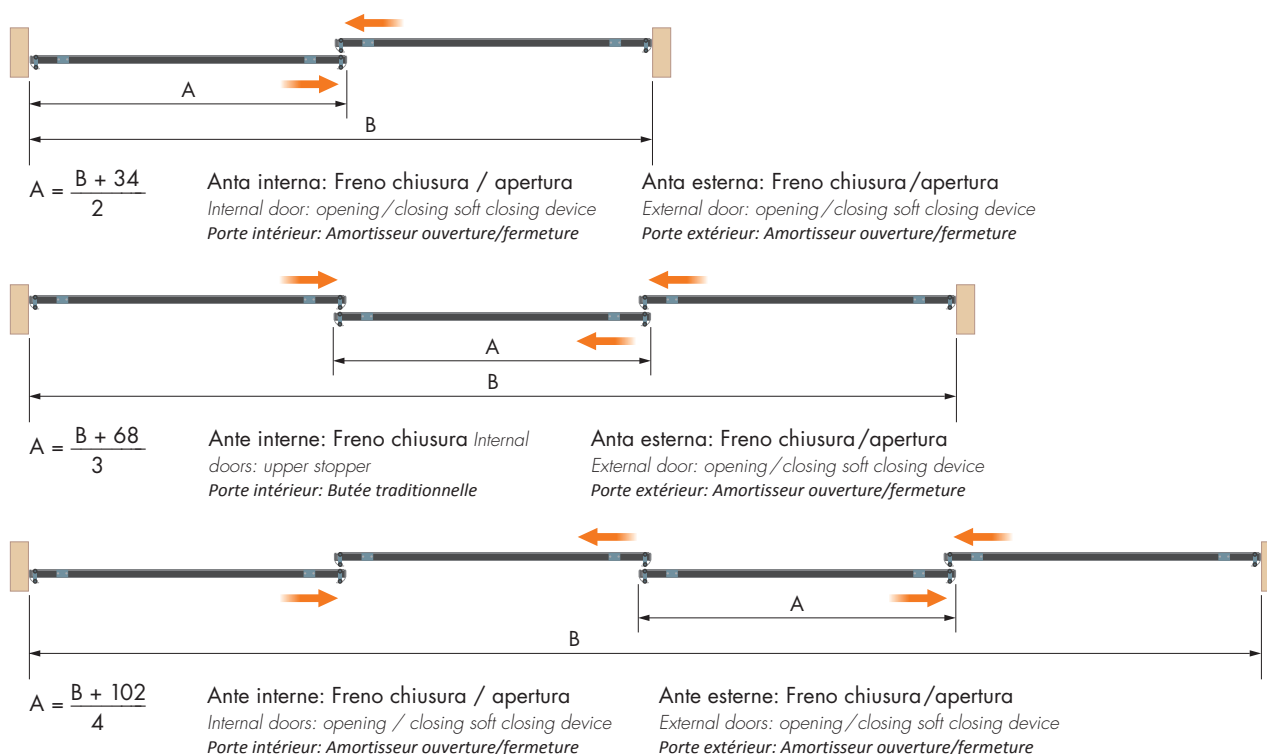
## FORMULE PER IL CALCOLO DELLA DIMENSIONE DELLE ANTE IN FUNZIONE DELLE DIMENSIONI DEL VANO

CALCULATION FORMULAS TO GET THE DOOR SIZES ACCORDING TO THE VAIN MEASUREMENT

Formule de calcul des panneaux en verre et en bois en fonction des mesures de porte



Lunghezza binari / Rail length / Longueur du rail = **B - 2**



# 010702

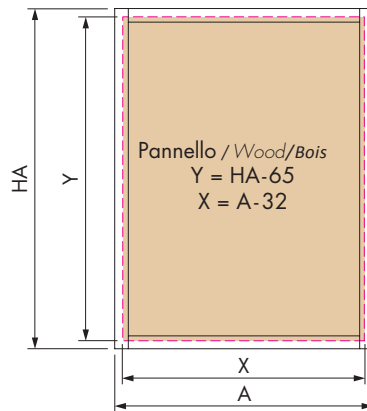
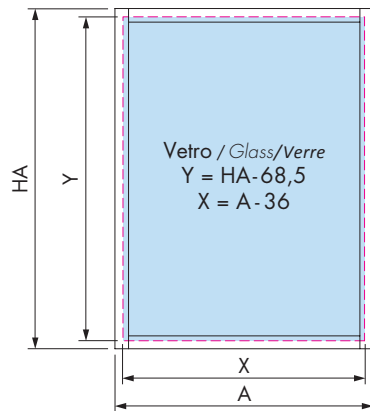
Special order / Commande spéciale



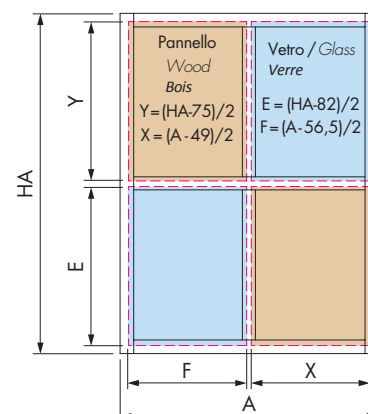
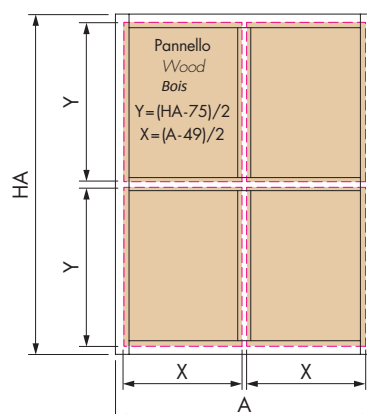
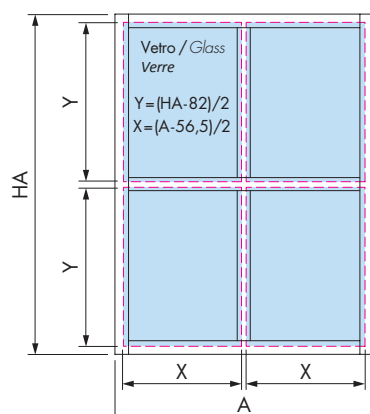
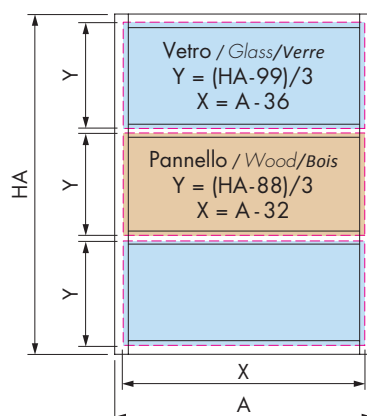
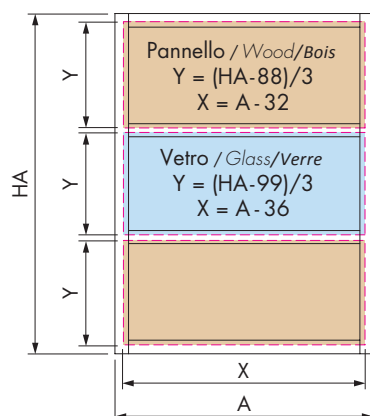
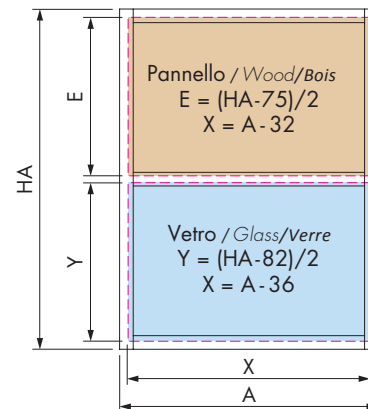
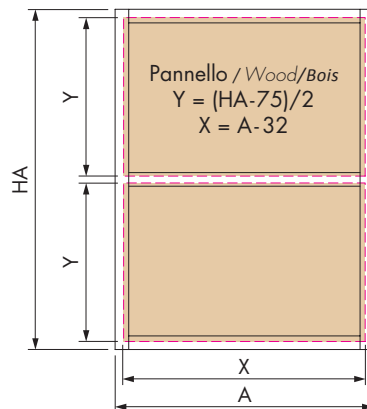
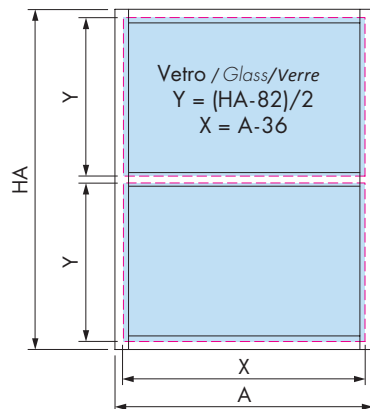
## FORMULE PER IL CALCOLO DELLA DIMENSIONE DEI PANNELLI VETRO/LEGNO IN FUNZIONE DELLE DIMENSIONI DELL'ANTA

CALCULATION FORMULAS TO GET THE PANELS SIZES ACCORDING TO THE DOOR MEASUREMENT

Formule de calcul des panneaux en verre et en bois en fonction des mesures de porte

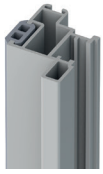


Tolleranze su dimensioni vetri e pannelli: +0 / -1mm  
 Tolerances on dimensions of glasses and panels: +0 / -1mm  
 Tolérance sur la taille du panneau et du verre: +0 / -1 mm



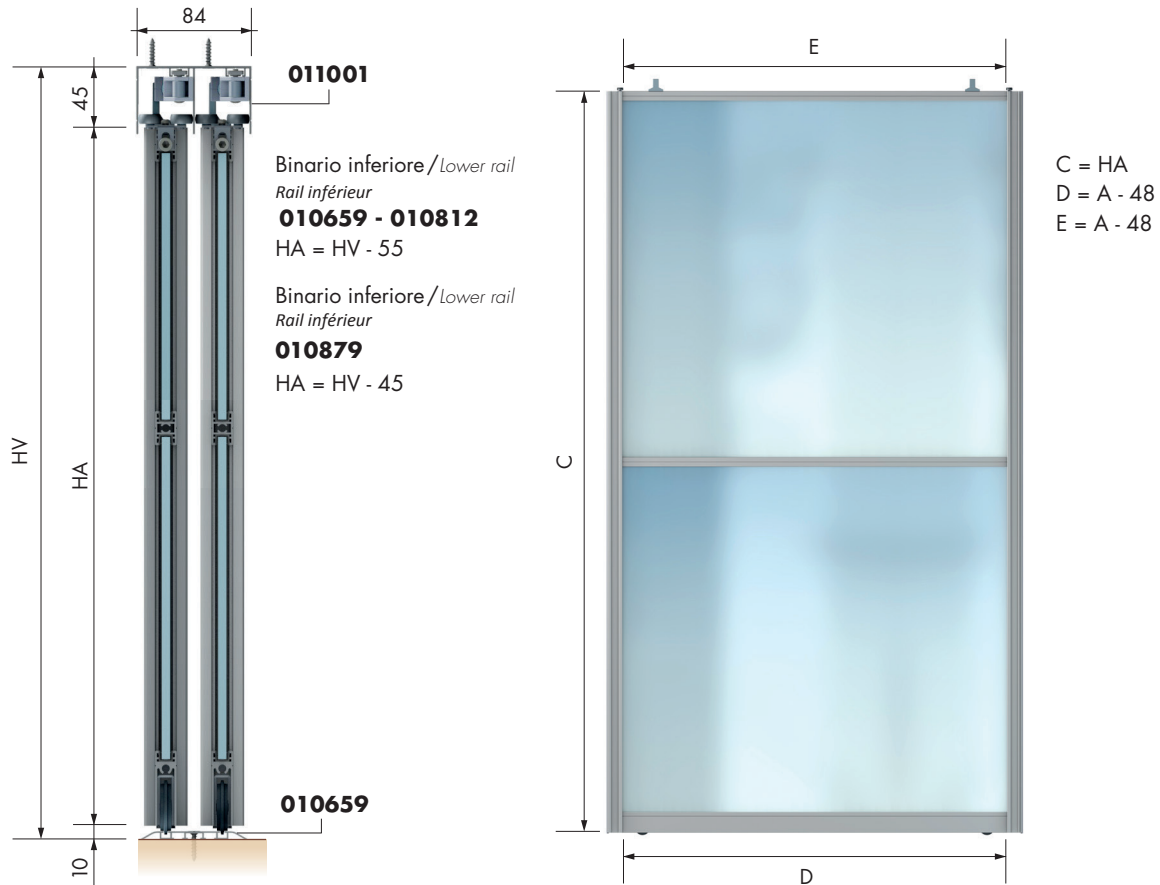
# 010884

Special order / Commande spéciale

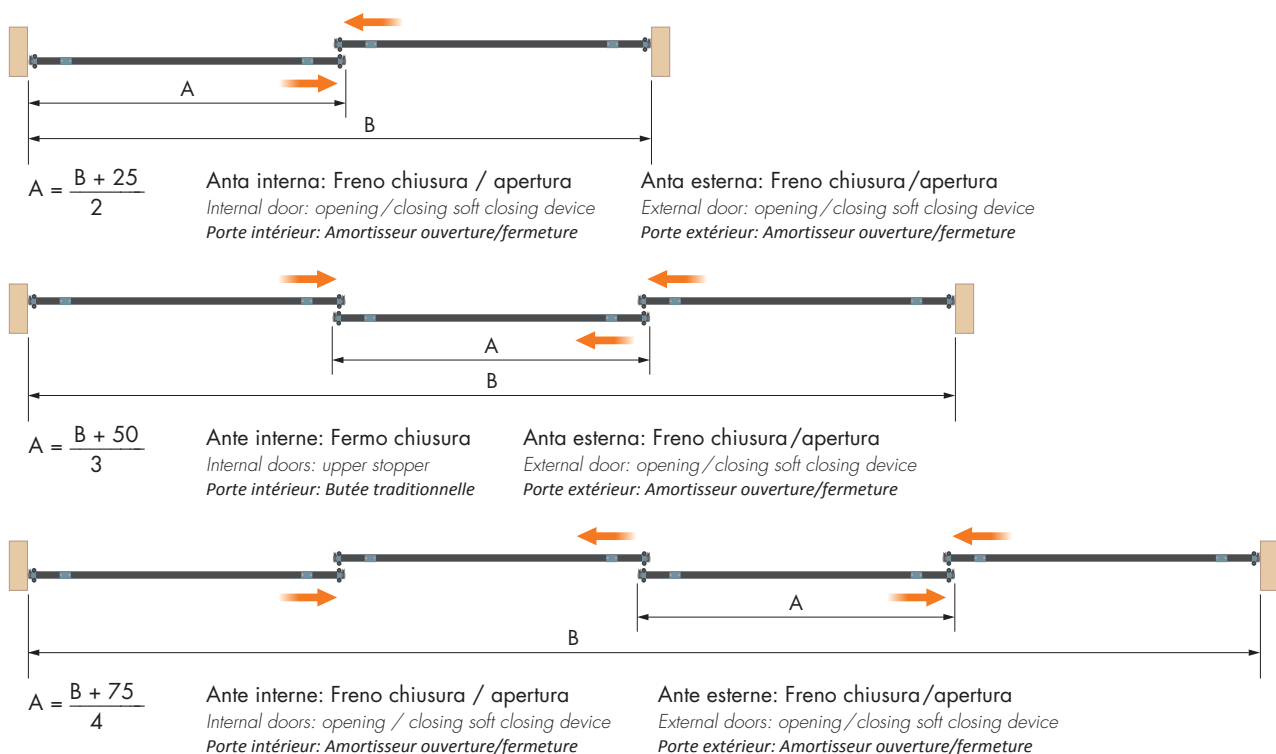


## FORMULE PER IL CALCOLO DELLA DIMENSIONE DELLE ANTE IN FUNZIONE DELLE DIMENSIONI DEL VANO

CALCULATION FORMULAS TO GET THE DOOR SIZES ACCORDING TO THE VAIN MEASUREMENT  
FORMULE POUR LE CALCUL DE LA TAILLE DES PORTES SELON LA TAILLE DU CABINET

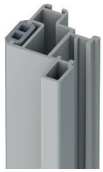


Lunghezza binari / Rail length / Longueur du rail = **B - 2**



# 010884

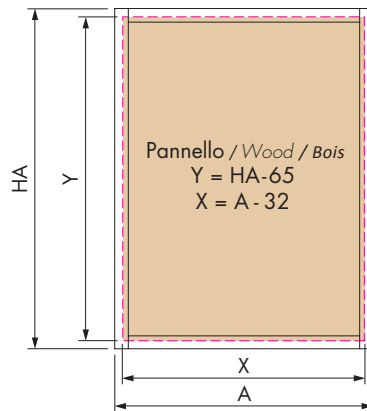
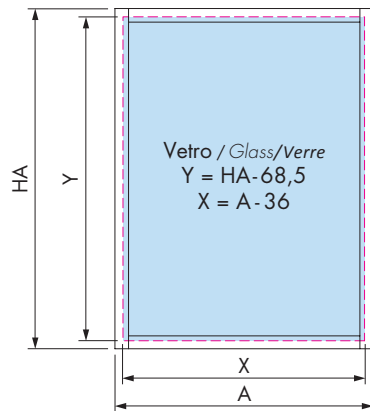
Special order / Commande spéciale



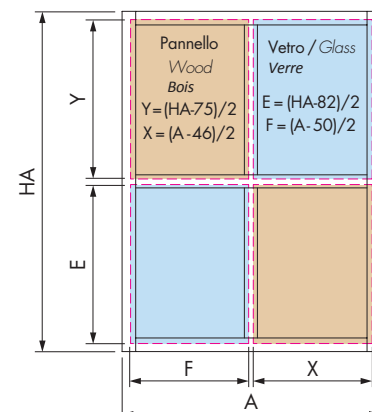
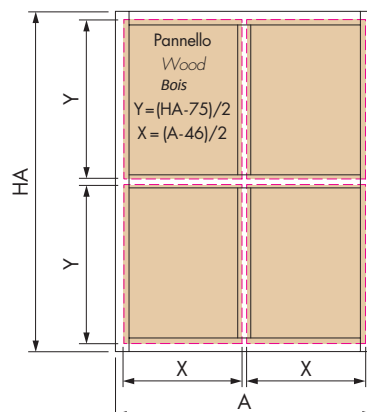
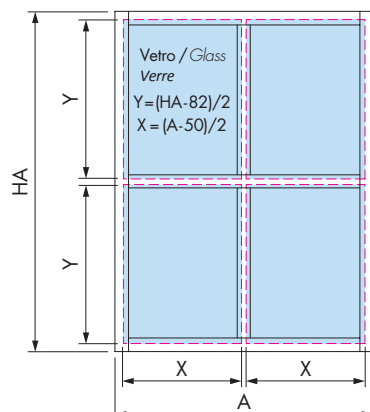
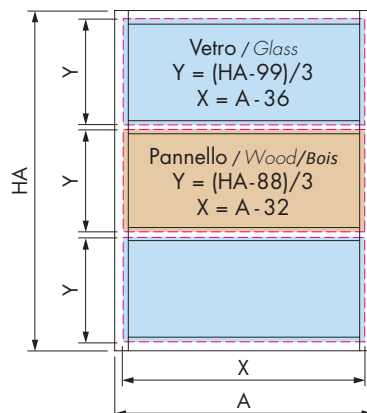
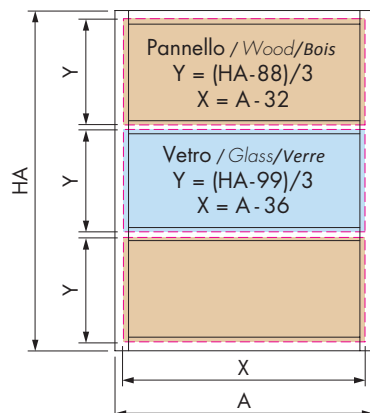
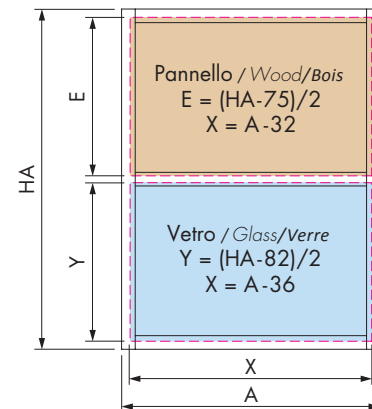
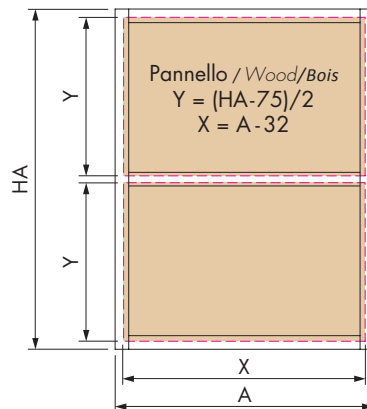
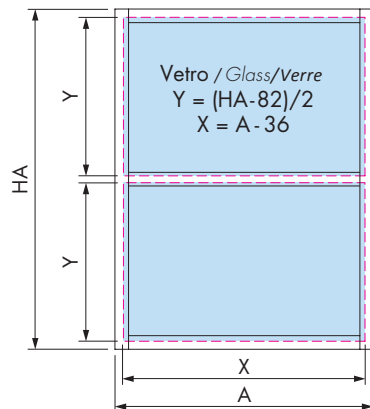
## FORMULE PER IL CALCOLO DELLA DIMENSIONE DEI PANNELLI VETRO/ LEGNO IN FUNZIONE DELLE DIMENSIONI DELL'ANTA

CALCULATION FORMULAS TO GET THE PANELS SIZES ACCORDING TO THE DOOR MEASUREMENT

Formule de calcul des panneaux en verre et en bois en fonction des mesures de porte



Tolleranze su dimensioni vetri e pannelli: +0 / -1mm  
 Tolerances on dimensions of glasses and panels: +0 / -1mm  
 Tolérance sur la taille du panneau et du verre: +0 / -1 mm



## REGOLAZIONE VERTICALE DELL'ANTA SCORREVOLE

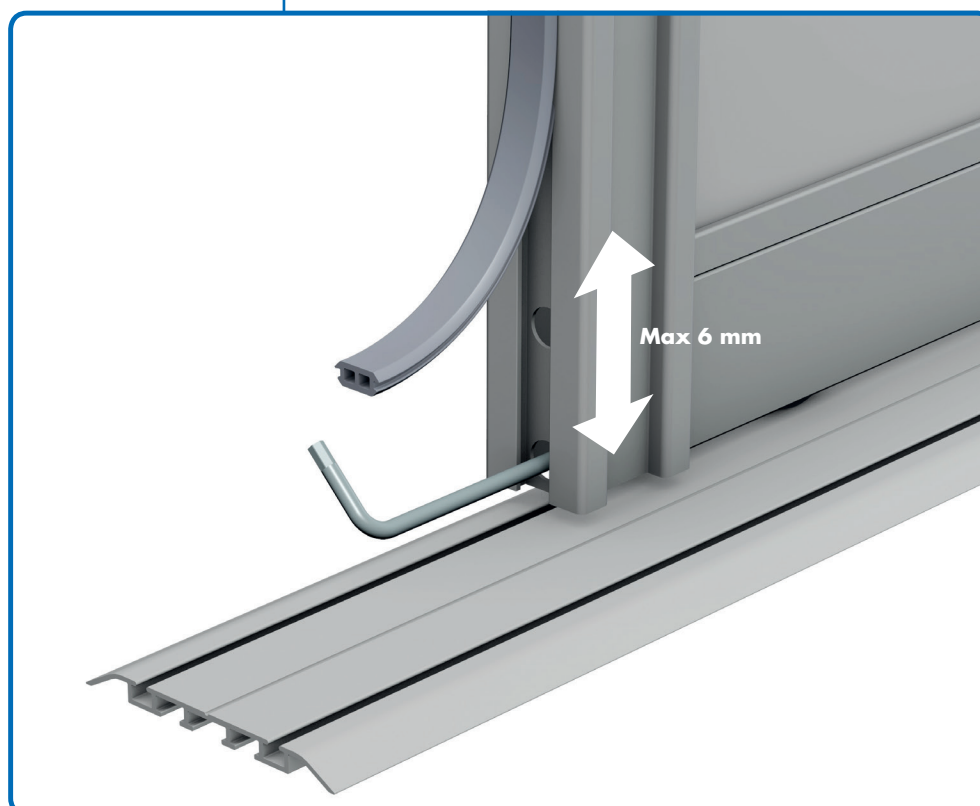
SLIDING DOOR VERTICAL ADJUSTMENT

Ajustement vertical de la porte

Sollevarre la guarnizione di battuta 020086 applicata sul profilo verticale in corrispondenza del binario orizzontale inferiore 010660; agire sulla vite inferiore utilizzando una chiave esagonale n.5, ruotarla in senso orario per sollevare l'anta ed anti orario per abbassarla.

*Lift-up the ledge gasket 020086 on the vertical handle profile next to the horizontal lower profile 010660; adjust the lower screw by means of using an allen key n.5, turn to the right to lift-up the door and turn to the left to lower the door.*

*Soulevez le joint 020086 sur le profil de poignée vertical à côté du profil inférieur horizontal 010660; ajustez la vis inférieure en utilisant une clé allen n.5, tournez à droite pour soulever la porte et tournez à gauche pour abaisser la porte.*



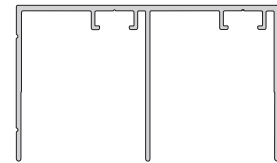


**COMPONENTI E PROFILI** COMPONENTS AND PROFILES COMPOSANTES ET PROFILÉS

**011001**

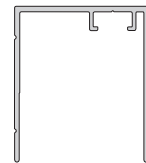
Binario superiore  
Upper rail  
Rail supérieur

Inclu dans les ensembles:  
Included in sets:  
89K3706005110-89K3706005090  
89K3695005110-89K3695005090



**011007**

Binario superiore singolo  
Single upper rail  
Rail supérieur simple



**010659**

Binario inferiore  
Lower rail  
Rail inférieur

Inclu dans les ensembles:  
Included in sets:  
89K3706005110-89K3706005090  
89K3695005110-89K3695005090



**010812**

Binario inferiore singolo  
Single lower rail  
Rail inférieur simple



**010879**

Binario inferiore da incasso  
Built-in lower rail  
Rail inférieur à encastrer



**010660**

Traverso inferiore  
Lower horizontal crosspiece profile  
Traverse inférieur

**Special order / Commande spéciale**

Inclu dans les ensembles:  
Included in sets:  
89K3695005110-89K3695005090



**010661**

Traverso superiore intermedio  
Upper/intermediate horizontal crosspiece profile  
Traverse supérieur et médiane

**Special order / Commande spéciale**

Inclu dans les ensembles:  
Included in sets:  
89K3695005110-89K3695005090

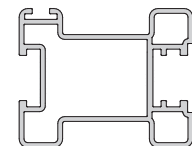


**010662**

Montante maniglia  
Vertical handle  
Poignée verticale

**Special order / Commande spéciale**

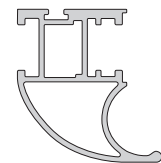
Inclu dans les ensembles:  
Included in sets:  
89K3695005110-89K3695005090



**010702**

Montante maniglia  
Vertical handle  
Poignée verticale

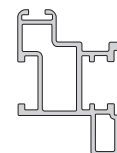
**Special order / Commande spéciale**



**010884**

Montante maniglia  
Vertical handle  
Poignée verticale

**Special order / Commande spéciale**



**020086**

Guarnizione di battuta grigia per 010662 e 010884  
Grey ledge gasket for 010662 and 010884  
Joint gris pour 010662 et 010884

**Special order / Commande spéciale**

Inclu dans les ensembles:  
Included in sets:  
89K3695005110-89K3695005090



**020090**

Guarnizione di battuta grigia per 010702  
Grey ledge gasket for 010702  
Joint gris pour 010702

**Special order / Commande spéciale**



**COMPONENTI E PROFILI** COMPONENTS AND PROFILES COMPOSANTES ET PROFILÉS

**020087**

Guarnizione trasparente per vetro da 4/6 mm  
Transparent glass 4/6 mm gasket  
Joint transparent pour verre 4/6 mm

Inclu dans les ensembles:  
Included in sets:  
89K3695005110-89K3695005090



**020089**

Guarnizione per pannello da 8mm  
Transparent gasket for 8mm panel  
Joint transparent pour panneau 8 mm



**020066.0069.42**

Spazzolino per 010662 e 010884  
Brush for 010662 and 010884

**Special order / Commande spéciale**

Inclu dans les ensembles:  
Included in sets:  
89K3695005110-89K3695005090



**020066.0049.42**

Spazzolino per 010702  
Brush for 010702  
Brosse pour 010702

**Special order / Commande spéciale**



**01MD031**

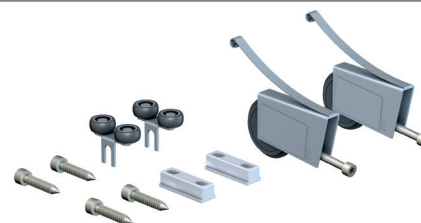
Molla per binario inferiore  
Lower rail spring  
Ressort pour le rail inférieur



**000K243----0**

Kit carrelli per 010662 e 010884 Rollers kit  
for 010662 and 010884  
Quincaillerie de roulement pour 010662 et 010884

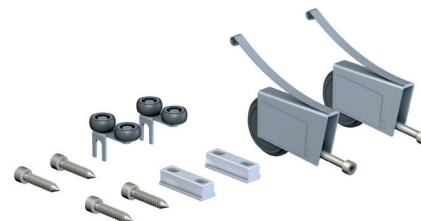
Inclu dans les ensembles:  
Included in sets:  
89K3695005110-89K3695005090



**000K265----0**

Kit carrelli per 010702  
Rollers kit for 010702  
Quincaillerie de roulement pour 010702

**Special order / Commande spéciale**



**000K248----0**

Kit assemblaggio traverso centrale e verticale 010661  
Kit for the assembling of intermediate horizontal and vertical crosspiece 010661  
Pièce d'assemblage pour les traverses horizontale et verticale 010661

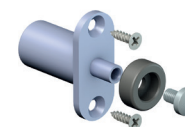
**Special order / Commande spéciale**

Inclu dans les ensembles:  
Included in sets:  
89K3695005110-89K3695005090



**000K251----0**

Serratura a spinta 25mm KA nichel  
25mm nichel push lock kit  
Bouton de verrouillage de 25 mm nickel



**01MG174----3**

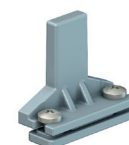
Vite per assemblaggio traverso centrale 010661  
Assembling screw for the central crosspiece 010661  
Vis d'assemblage pour traverse centrale 010661



**01CT220----3P**

Attivatore freno per Bridge 500 con profilo montante 010662 e 010884 Bridge  
500 pin to activate the brakes for vertical handles 010662 and 010884  
Activateur pour amortisseur du Bridge 500 en association avec la poignées verticale 010662 ou 010884

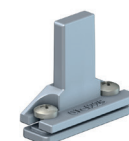
Inclu dans les ensembles:  
Included in sets:  
89K3695005110-89K3695005090



**01CT228----3P**

Attivatore freno per Bridge 500 con profilo montante 010702  
Bridge 500 pin to activate the brakes for vertical handle 010702  
Activateur pour amortisseur du Bridge 500 en association avec la poignée verticale 010702

**Special order / Commande spéciale**



COMPONENTI E PROFILI COMPONENTS AND PROFILES

**000T221----42P**

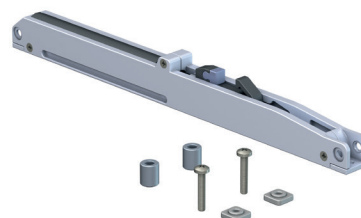
Freno tradizionale per Bridge 500-600 Traditional  
stopper for Bridge 500-600  
Butée traditionnelle pour Bridge 500 et Bridge 600



**Special order / Commande spéciale**

**000K308----0**

Kit ammortizzatore con molla 88mm, corsa 55mm e portata 40Kg  
Damper kit with spring 88mm, stroke 55mm and capacity 40Kg  
Amortisseur avec ressort de 88 mm, course de 55 mm et capacité de 40 kg



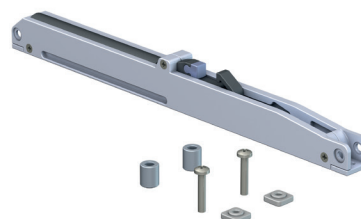
**000K308-2--0**

Kit ammortizzatore con molla 98mm, corsa 55mm e portata 30Kg  
Damper kit with spring 98mm, stroke 55mm and capacity 30Kg  
Amortisseur avec ressort de 98 mm, course de 55 mm et capacité de 30 kg

**Special order / Commande spéciale**

**000K246-4--0**

Kit ammortizzatore con molla 88mm, corsa 70mm e portata 60Kg  
Damper kit with spring 88mm, stroke 70mm and capacity 60Kg  
Amortisseur avec ressort de 88 mm, course de 70 mm et capacité de 60 kg



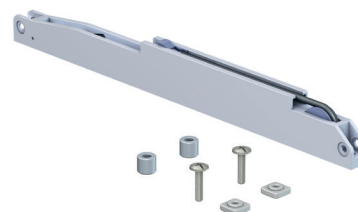
**000K246-5--0**

Kit ammortizzatore con molla 98mm, corsa 70mm e portata 40Kg  
Damper kit with spring 98mm, stroke 70mm and capacity 40Kg  
Amortisseur avec ressort de 98 mm, course de 70 mm et capacité de 40 kg

**000K342----0**

Kit ammortizzatore, corsa 50mm e portata 60Kg  
Damper kit, stroke 50mm and capacity 60Kg  
Amortisseur, course de 50 mm et capacité de 60 kg

Inclu dans les ensembles:  
Included in sets:  
89K3695005110-89K3695005090



## NOTE

La System Holz si riserva di mantenere scorta del materiale a catalogo in base ai consumi.

*System Holz will keep supplies on stock of the goods shown on the catalogue according to quantities consumed.*

*System Holz conservera en inventaire les marchandises figurant sur le catalogue en fonction des quantités consommées.*

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

## NOTE

La System Holz si riserva di mantenere scorta del materiale a catalogo in base ai consumi.

*System Holz will keep supplies on stock of the goods shown on the catalogue according to quantities consumed.*

*System Holz conservera en inventaire les marchandises figurant sur le catalogue en fonction des quantités consommées.*

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

## Dà forza alle Vostre scelte

Se dovessimo descrivere il nostro modo di intendere la ferramenta per il mobile useremmo la parola "sintesi". Sintesi di metalli come l'alluminio o l'acciaio nelle sue varie finiture, sintesi tra produzione e le esigenze del cliente, sintesi, come poche parole e molti servizi. Infatti la vasta scelta di prodotti e la flessibilità sono le caratteristiche principali di Metal Stampi che le consentono di garantire sempre la soluzione più adeguata. Metal Stampi non è sola in questo impegno: far parte del Gruppo Pozzi le dà ulteriore vigore e Know How per "dare forza alle vostre scelte".

### ***It gives strength to your choices***

*If we should describe our way of thinking about the hardware for the furniture, then we would use the word "synthesis". Synthesis of metals, such as aluminium or steel in their various finishings, synthesis between production and customer's exigencies, synthesis like few words and a lot of services. In fact the wide choice of products and the flexibility are the main features of Metal Stampi, which allow it to always guarantee the most convenient solutions. Metal Stampi is not alone in this engagement: to be part of the Pozzi Group gives Metal Stampi new vigour and know-how to "give strength to your choices".*

### ***Donner de la force à vos choix***

*Si nous devons décrire notre compréhension des matériaux pour mobilier nous utiliserions le mot «synthèse». Synthèse des métaux tels que l'aluminium et l'acier dans ses différents finis, la synthèse entre la production et les besoins du client, la synthèse, en quelques mots et de nombreux services. En fait, la vaste gamme de produits et de flexibilités sont les principales caractéristiques de Metal Stampi qui lui permettent de toujours assurer la solution la plus appropriée. Metal Stampi n'est pas seul dans cet engagement: faire partie du Groupe Pozzi donne plus de force et de savoir faire quand vient le temps de «donner de la force à vos choix».*

